

Αντικείμενο

Αγωγή αποζημιώσεως βάσει των άρθρων 235 ΕΚ και 288, δεύτερο εδάφιο, ΕΚ, με αίτημα την αποκατάσταση ζημίας που η ενάγουσα προβάλλει ότι υπέστη εκ της αποφάσεως της Επιτροπής C(2000) 453, της 9ης Μαρτίου 2000, περί ανακλήσεως της άδειας εμπορίας φαρμάκων προοριζομένων για ανθρώπους και περιεχόντων την ουσία αμφεπραμόνη.

Διατακτικό

Το Πρωτοδικείο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την αγωγή.
- 2) Καταδικάζει την Artegoda GmbH στα δικαστικά της έξοδα καθώς και στα δικαστικά έξοδα στα οποία υποβλήθηκε η Ευρωπαϊκή Επιτροπή.
- 3) Καταδικάζει την Ομοσπονδιακή Δημοκρατία της Γερμανίας στα δικαστικά της έξοδα.

(¹) ΕΕ C 48 της 25.2.2006.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 3ης Μαρτίου 2010 —
Bundesverband deutscher Banken κατά Επιτροπής**

(Υπόθεση T-36/06) (¹)

(Κρατικές ενισχύσεις — Μεταβίβαση δημόσιων περιουσιακών στοιχείων στη Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale — Απόφαση διαπιστώνουσα ότι το κοινοποιηθέν μέτρο δεν συνιστά ενίσχυση — Κριτήριο του ιδιώτη επενδυτή — Υποχρέωση αιτιολογήσεως — Σοβαρές δυσχέρειες)

(2010/C 100/56)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγουσα: Bundesverband deutscher Banken eV (Βερολίνο, Γερμανία) (εκπρόσωποι: H.-J. Niemeyer και K.-S. Scholz, δικηγόροι)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: N. Khan και T. Scharf)

Παρεμβαίνουσες υπέρ της καθής: Land Hessen (Γερμανία) (εκπρόσωποι: αρχικώς H.-J. Freund και M. Holzhäuser, εν συνέχεια H.-J. Freund και S. Lehr, δικηγόροι) και Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale (Φρανκφούρτη επί του Μάιν, Γερμανία) (εκπρόσωπος: H.-J. Freund, δικηγόρος)

Αντικείμενο

Αίτημα ακυρώσεως της αποφάσεως C(2005) 3232 τελικό της Επιτροπής, της 6ης Σεπτεμβρίου 2005, σχετικά με τη μεταβίβαση του Hessischer Investitionsfonds ως αφανούς εισφοράς στη Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale.

Διατακτικό

Το Γενικό Δικαστήριο αποφασίζει:

- 1) Απορρίπτει την προσφυγή.
- 2) Η Bundesverband deutscher Banken eV φέρει τα δικαστικά της έξοδα, καθώς και τα δικαστικά έξοδα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, του Land Hessen και της Landesbank Hessen-Thüringen Girozentrale.

(¹) ΕΕ C 96 της 22.4.2006.

**Απόφαση του Γενικού Δικαστηρίου της 3ης Μαρτίου 2010 —
Freistaat Sachsen κ.λπ. κατά Επιτροπής**

(Συνεκδικασθείσες υποθέσεις T-102/07 και T-120/07) (¹)

(Κρατικές ενισχύσεις — Ενίσχυση χορηγηθείσα από τη Γερμανία υπό μορφή αποκτήσεως συμμετοχής και εγγυήσεων για δάνεια — Απόφαση κηρύσσουσα την ενίσχυση ασύμβατη προς την κοινή αγορά — Γενικό καθεστώς ενισχύσεων εγκεκριμένο από την Επιτροπή — Έννοια της προβληματικής επιχειρήσεως — Κατευθυντήριες γραμμές όσον αφορά τις κρατικές ενισχύσεις για τη διάσωση και την αναδιάρθρωση προβληματικών επιχειρήσεων — Ποσό της ενισχύσεως — Υποχρέωση αιτιολογήσεως)

(2010/C 100/57)

Γλώσσα διαδικασίας: η γερμανική

Διάδικοι

Προσφεύγοντες: Freistaat Sachsen (Γερμανία) (εκπρόσωποι: C. von Donat και G. Quardt, δικηγόροι) (υπόθεση T-102/07)· MB Immobilien Verwaltungs GmbH (Neukirch, Γερμανία) (εκπρόσωποι: αρχικώς G. Brügggen, στη συνέχεια A. Seidl, K. Lengert και W. Sommer, δικηγόροι)· και MB System GmbH & Co. KG (Nordhausen, Γερμανία) (εκπρόσωποι: G. Brügggen, δικηγόρος) (υπόθεση T-120/07)

Καθής: Ευρωπαϊκή Επιτροπή (εκπρόσωποι: K. Gross και T. Scharf)